

Seminar on Estonian literature and literary translation

1 December 2011

University of Glasgow, CEES, 8-9 Lilybank Gardens
G12 8RZ, Glasgow

12-2 pm **Estonian literature today**
CEES seminar room, 8-9 Lilybank Gardens

What has been going on in Estonian literary life? How has Estonian literature recovered from decades of Soviet occupation? What place does Estonian literature have in a wider European context?

The seminar will be conducted by translator **Eric Dickens**

2-4 pm **Round table: Estonian literature abroad and online**
Estonian Library, room 406, 8-9 Lilybank Gardens

Discussion: What is an e-library? What other modern possibilities can be used for promoting literature?

4-6 pm **Translating a culture**
CEES seminar room, 8-9 Lilybank Gardens

How can certain features in literature be translated into a language with a different cultural background? What is more prevalent – to follow an original text or to convey the emotions? To what extent can underline remarks be used?

The seminar will be conducted by translator **Eric Dickens**



University
of Glasgow



Arts & Humanities
Research Council